



Βρυξέλλες, 12 Ιανουαρίου 2024
(OR. en)

5094/24

LIMITE

JUSTCIV 2
AL 1
JAIEX 3
JAI 10

Διοργανικός φάκελος:
2023/0027(CNS)

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων (2ο Τμήμα) / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για την εξουσιοδότηση προς τη Γαλλία να διαπραγματευθεί διμερή συμφωνία με την Αλγερία σχετικά με τη δικαστική συνεργασία σε αστικές υποθέσεις οικογενειακού δικαίου - Έκδοση

1. Στις 8 Φεβρουαρίου 2023, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρότασή της¹, η οποία βασίζεται στο άρθρο 81 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.
2. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, του οποίου ζητήθηκε η γνώμη στις 17 Φεβρουαρίου 2023, γνωμοδότησε θετικά στις 12 Δεκεμβρίου 2023.
3. Η Ομάδα «Θέματα αστικού δικαίου» (Γενικές υποθέσεις) εξέτασε την πρόταση της Επιτροπής και ζητήθηκε από τις αντιπροσωπίες να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους. Βάσει των παρατηρήσεων αυτών, η πρόταση αναδιατυπώθηκε και επετεύχθη συμφωνία επ' αυτής κατά τη συνεδρίαση της Ομάδας «Θέματα αστικού δικαίου» (Γενικές Υποθέσεις) στις 20 Ιουνίου 2023². Το κείμενο όπως διατυπώθηκε στη συνέχεια οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς περιέχεται στο έγγραφο 15124/23. Οι αντιπροσωπίες είναι σε θέση να συμφωνήσουν επί της πρότασης.

¹ 6253/23.

² 15251/23.

4. Καλείται, συνεπώς, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων:

- α) να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της επί του κειμένου του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου, ως έχει στο έγγραφο 15124/23, και
- β) να εισηγηθεί στο Συμβούλιο³⁴ να εκδώσει την απόφαση για την εξουσιοδότηση προς τη Γαλλία να διαπραγματευθεί διμερή συμφωνία με την Αλγερία σχετικά με τη δικαστική συνεργασία σε αστικές υποθέσεις οικογενειακού δικαίου, ως έχει στο έγγραφο 15124/23.

³ Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη ΣΕΕ και στη ΣΛΕΕ, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.

⁴ Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ) και στη ΣΛΕΕ, και με την επιφύλαξη του άρθρου 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.